









月录 Contents

01 院长寄语 /Letter from the Dean

O2 学院简介/About Us

03 捐 赠/Make a Gift

04 人才招聘 / Contact Us

山东大学法学院位于齐鲁大地、黄海之滨,深得齐鲁文化的精髓:深厚、质朴、隽 永,是一所广受认可、受人尊重的法学院。

山东大学法学院以建设法治中国为使命,以培养法律英才为己任,以潜心法学研究 为根本。

以建设法治中国为使命,就是以献身法治为已任,在建设法治国家的伟大征途上播撒公平和正义的知识、理想和信念。法律是经世的科学,是实践的真知。从亚洲第一个共和国到建设社会主义法治国家,中国的法治建设一直在路上,没有完成式,只有进行时。法学院以基础理论法学见长,在人权法、法理学、宪法学、诉讼法学等优势学科具有影响力,在海洋法、金融法、环境法和商事法等领域也有增量优势。建设法治中国是法学院服务国家和社会的专业宗旨。

以培养法律英才为已任,就是为国家为社会输送大批具有精良法律技艺、拥有国际 比较视野、秉持公平正义、坚信法律法治的现代法律人。在他们步入社会,踏上岗位后, 用他们在法学院学习到的法治理念和法律技能,捍卫公平正义、法治人权。走出法学 院的学子永远烙上了母校脚踏实地的学风,以自己的精湛法律技能和坚实的法治信仰, 在建设法治国家的伟大事业中留下山大法学院的浓彩。

以潜心法学研究为根本,就是法学院的老师们坚持自己的学术理想,以一己之力贡献法治智识。老舍先生曾说过: "日日夜夜操劳在书桌上和小凳之间,笔是枪,把热血酒在纸上,可以自傲的地方只是我的勤苦,小卒心中没有大将的韬略,可是小卒该做的一切,我确实做到了。在我入墓的那一天,我愿有人赠我一块短碑,刻上——文艺界尽责的小卒,睡在这里。"法学院的老师,坐得住"冷板凳",守得住"象牙塔",甘愿做法律界的小卒,奉献于法治的理想和热土。

2016年9月, 新入学的本科新生入住青岛校区。2017年9月全院师生整体迁入青岛校区。这意味着山东大学法学院将从内陆走向海洋, 走向蔚蓝色。届时, 法学院将以崭新的面貌在海滨城市青岛欢迎来自五湖四海的学子和学界同仁。

感谢法律,我们由此结缘,拥有共同的法治理想。

我们期待您与我们同行!

1424



Letter from the Dean

Founded in the early 1980s, Shandong University Law School is one of the major law schools in China. Today, our law school advances the understanding of law in China through research, legal education and public services. Our key mission is to empower our students to meet the challenges of the complex, competitive, and ever-changing legal and commercial worlds.

Among over 700 law schools in China, our law school has a sizable and diverse faculty, with many preeminent in their fields. Our law school strives to blend a rigorous intellectual environment with a collegial and supportive community. We have a low student-faculty ratio so that our students can enjoy an unusual amount of individual contact with our faculty members. Our graduates are leaders serving with distinction in the public, private, and academic sectors. The careers of faculty and alumni speak eloquently to the strength of our law school.

The law school is about to move to Qingdao, a well-known coastal city in China. Our seafront location in Qingdao will provide a spectacular setting in which to live and study. Our law school's proximity to courts, commerce, and public interest activities enables students to be deeply involved in the practice of law.

We are keen to have your support. You are more than welcome to visit us and take a closer look at a law school that produces scholarship in a collegial environment as well as offers a supportive learning community.

We look forward to the opportunity to work with you to make our law school a better, stronger and more internationalized one serving rule of law not only in China but also in a more globalized world.



















山东大学是我国历史最悠久的著名学府之一,前身为1901年创建的山东大学堂,是继京师大学堂之后中国第二所国立大学。在百年山大的历史上,法科是一门显要的学科。现代意义的山东大学法科教育,始自上世纪80年代初叶。1983年,山东大学法律系正式成立。以著名法学家乔伟先生为代表的一批奠基者,为法律系的建立和发展呕心沥血、弹精竭虑。1994年3月,法律系转制为法学院。著名法学家徐显明、梁慧星和青年法理学家齐延平曾先后担任院长。法学院现任院长为沈伟教授。

Shandong University is one of the oldest and most prestigious universities in China. Shandong University was founded in 1901 and was the second oldest national university in China, soon after the founding of Jingshi University (the Metropolitan University). In the history of over one hundred years of Shandong University, legal education has always been a prominent field of learning and research. Modern legal education at Shandong University began in the early 1980s. The Law Department, the predecessor of the Law School today, was founded in 1983.



The founders, represented by Professor Qiao Wei, a distinguished legal philosopher, devoted themselves to the foundation and development of the Law Department. The Law Department was transformed into the Law School in 1994 and was first headed by Professor Xu Xianming and then by Professors Liang Huixing and Qi Yanping. Currently, Professor Shen Wei serves as the Dean of the Law School.

历经三十多年的发展,山东大学法学院在科学研究、人才培养、对外交流与合作、图书资料建设等各个方面均成绩斐然。 目前,学院有全职教师和管理人员 100余人,其中专职教师 80人,包括教授 31人,副教授 28人,他们中拥有博士学位的72人。2011年开始,三位国内法学界一流学者—武树臣教授、杨海坤教授、郭明瑞教授、受聘山东大学人文杜科一级教授。此外.还有一批海内外知名学者和实务界人士兼任教席。

After more than thirty years of continuous efforts made by the faculty, great achievements have been made by Shandong University Law School in many respects such as legal research, legal education, academic exchanges and cooperation with scholars and faculties, both at home and abroad, as well as library and resource construction. At present, there are over 100 faculty members, 80 of whom are full-time scholars, with 31 professors and 28 associate professors. Among the teaching faculty, 72 have Ph.D degrees from top universities.



2010年,法学院被国务院学位委员会批准为一级等位委员会批准为也的首张。 2012年入选首本地"卓越法律人才教育培养家",2014年入选"国大战",2015年被中国法学会确认为"年被中国法学会确认为培养完中日韩高端法律研究所、民商法与经济法与经济、民商法与经济、民商法与经济、国际、积实所等7所研究机构。

The Law School's doctoral program was approved by the Academic Degrees Committee of the State Council in 2010. In 2012, the Law School was selected as one of the first batch of Outstanding Legal Talents Training Institutes with a focus on improving practical and inter-disciplinary legal skills as well as foreign-related legal talents. In 2014, we were among one of the 9 National Human Rights Education and Training Institutes in the country. In 2015, the Law School was selected by the China Law Society as the CJK High-Level Legal Talents Training Institute and the CJK Legal Research Center. At present, the Law School has in total 7 research institutions, such as the Institute of Legal Theory, Institute of Constitution and Administrative Laws, Institute of Civil, Commercial and Economic Laws, Institute of Criminal Law, Institute of International Law.





学院知名教授主持的"法理文库"、"公法研究"、"山东大学法学文丛",以 及主编的《人权研究》、《山东大学法律评论》、《日本法研究》等学术刊物,赢得 了海内外学界的关注和赞誉。

A series of books such as "Jurisprudence Collection", "Public Law Studies", "Shandong University Law Series" are compiled by the professors of the Law School. Besides, the Human Rights Study and Shandong University Law Review, Japanese Law Studies edited by the Law School professors have gained extensive attention and reputation in the legal circle both at home and abroad.

目前学院在校生规模 2000 余人。其中博士研究生、法学和法律硕士研究生 1200 余 人、本科生700余人、以及部分外国留学生。学院通过学术研究、专业实践、模拟法 庭以及学生活动塑造学生的理论与实践能力。

There are 2000 or so students in the Law School, including over 1200 students pursing doctorates or masters degrees, nearly 700 undergraduates and some overseas students. The students' competence in theory and practice is being developed through scholarly research, professional practice, moot courts and other student activities.

2004年9月成立山东大学学生法律援助中心,先后开展一系列大型普法宣传活动 和个案法律援助服务。先后多次获得"理律杯"全国重点高校模拟法庭大赛冠军、"杰 国际法和"普莱斯"传媒法模拟法庭中国赛区前几名;在"贸仲杯""国际人 道主义法""国际刑事法庭"等中国赛区的知名高校模拟法庭辩论赛中,也取得优异 成绩。学生参加校级足球、篮球和排球等体育赛事,多次荣膺冠军,取得众多奖项。

The Legal Aid Clinic was established in September 2004. It organizes a series of legal training activities and provides free legal consultation services. Students have also attended the "Lee and Li Cup", the "Jessup International Moot Court" and the "CIETAC International Commercial Arbitration Moot" competitions and the outcomes have been satisfactory. Law students have also done very well in sports competitions such as football, basketball and volleyball.

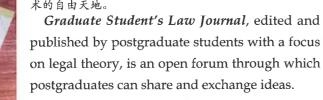
《法萌》是由法学院本科生主办的一份杂志,是本科生书写青春的练笔之所。他们或问诘苏格拉底与柏拉图,与先贤哲人 探讨切磋; 或游走于春花秋月笔下, 品味似水流年。



















Legal Bud, edited and published by the Law School's undergraduates, offers a forum for undergraduate students to communicate their thoughts with each other.

《研究生法学杂志》是法学院研究生会主办的一份 以法学理论研究为主的刊物。她以宣传法学院硕士研究 生学术风采为宗旨, 致力于创造一片交流思想、争鸣学 术的自由天地。





学院大力推行国际化战略。学院与欧美多国、日本、韩国以及香港、台湾等10多个国家和地区的60余所大学和研究机构保持着经常性的学术交流,每年选派数十名优秀学生到国外知名法学院交流访学或攻读学位。学院的教师大多具备海外学习、研究和访学的经历。

The Law School tries to boost its internationalization strategy. Now it is keeping frequent cooperative relationship with over 60 oversea academic institutes in the U.S., Europe, Japan, Korea and Taiwan. Each year, excellent students actively apply to famous law schools abroad in order to pursue their further studies.

通过建立涉外卓越法律人才实验班等多种国际化战略,逐 步构建国际化的教育体系,培养一批能够参与国际法律事务 的拔尖涉外法律人才,海外交流合作已经成为人才培养的一 种重要途径。



The Law School is making every effort to offer its students with a rich and vigorous professional and theoretical system, good competences in thinking and practice, good humane professional ethics they are mindful of global consciousness, worldwide vision and international competition. Over the past twenty years, a large number of graduates from the Law School have been playing active roles in academic circles, educational circles, political circles and especially, in judicial circles.

法律图书馆现馆舍面积近2000平方米,阅览座位300个。设有图书阅览室、期刊阅览室、电子阅览室和特藏室,共藏书8万余册、期刊200余种,师生可以方便地使用中国学术文献总库、北大法意网、中国法律法规全文库(万方)、HeinOnline、Westlaw International 等数据库。

The Law Library occupies nearly 2000 square meters and contains over 300 seats in the reading room. It also has a reading room, an electronic source reading room and a special store-room, which contains valuable academic information. There are more than 80,000 books and over 200 journals in the library. Students can access databases like CNKI, Beida Fayi, the Chinese Laws and Regulations Database. The English databases include HeinOnline and Westlaw International, among others.







与百年山大相比,法学院是年轻的,充满朝气和创造力的。法学教育关涉一国法律制度之品质、社会法治文化之养成以及法律职业人格之塑造。在百年山大山韵海魂滋养中的法学院,奉行以学生为中心、以教师为主体、以制度为保障的办学理念、以建设一流法学院为目标!



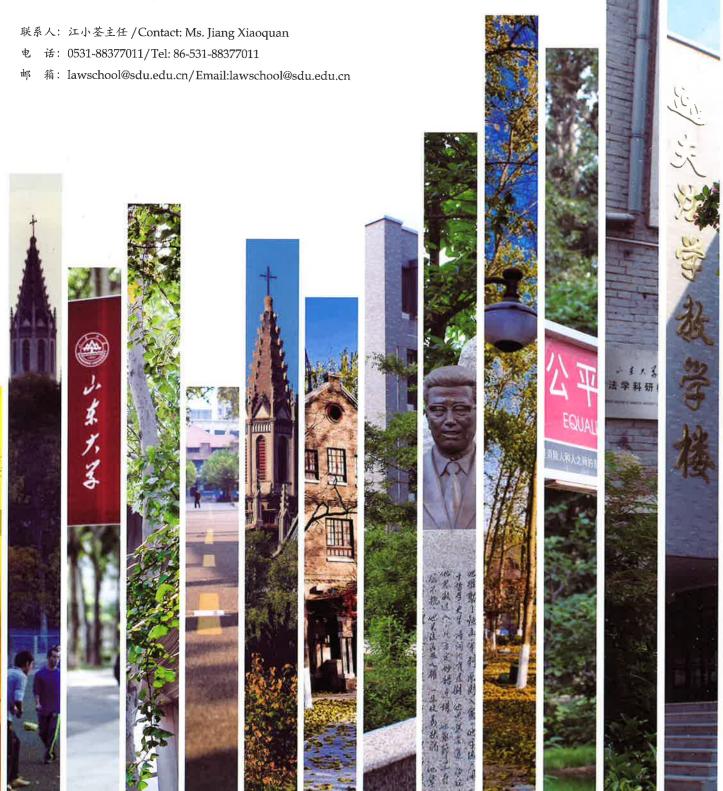




The Law School is still young compared to Shandong University, with its history of over one hundred years. It is vigorous and energetic. It is our deep belief that the quality of legal education in a country is directly related to the quality of that legal system and the former plays an instrumental role in molding the quality of legal professionals and in the development of legal culture. Nourished by the traditional spirits and culture of Shandong University, the Law School embraces the notion that students should be placed in the center and the system is the key to ensuring the quality of the law school. Let us bear the responsibility together to build our Law School for the better!

3 捐赠 Make a Gift

我们的发展,离不开您的支持! Please Support Us!





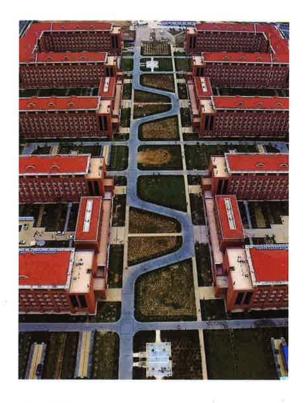
常年人才招聘

2017年,法学院将整体迁至青岛校区。山东大学青岛校区位于青岛鳌山湾畔的蓝色硅谷核心区,地处黄海之滨、崂山之麓,占地面积3000余亩。法学院愿延揽海内外优秀人才,打造独具优势和特色的法学院。

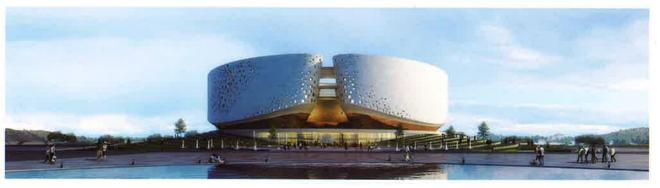
教师选聘重点是国内外知名高校或科研院所的学术骨干、 优秀博士后出站人员、优秀博士毕业生。海外博士可以单独参 加研究员、副研究员职称评审,具体条件和程序请登陆学院网 計

我们敞开怀抱,欢迎您的加盟! 如有意愿或咨询,请致邮件: shiying@sdu.edu.cn











Teaching Opportunities for Foreign Scholars

We welcome promising overseas scholars and practitioners for teaching positions, in a broad range of subjects, including but not limited to constitutional law, civil law, criminal law, international law, economic law. Contract term is flexible from 1 week to 2 years based on different programs.

Qualifications:

- •native English speaker or speaker with good command of English;
- •holder with a JD, SJD or PhD in law from a well-known overseas law school;
- •rich teaching or practicing experience;

Job details:

The teaching positions are open all year round. Detailed information as follows:

- If you stay for less than a week, your job is to deliver 2-3 lectures on topics of your choice. Accommodation and daily stipend will be offered to you.
- •If you wish to stay for 2 weeks to 2 month, you are expected to undertake courses, with a workload of about 36 hours. Accommodation, international economic flights to Jinan, and stipend will be offered to you.
- If you would like to stay for a semester and more, you are expected to undertake courses, with a weekly workload of 8 hours. Accommodation, international flights to Jinan, and monthly salary will be offered to you.

All successful candidates will have equal and free access to campus facilities. And we will be glad to offer you a separate office and a teaching assistant at your request.

Contact:

If interested, please send the applications (current resumes, cover letter and academic certificates) to:

Shi Ying (Ms.) shiying@sdu.edu.cn +86-531-88378656

We are looking forward to working with you!

为天下储人才

联系表们 / Contact Us

Beijing

Shandong

- ◎ 官网: http://www.law.sdu.edu.cn
- ◎ 法学院办公室 /Law School Administrative Office

Tel:+86-531-88377011

Fax:+86-531-88377011

lawschool@sdu.edu.cn

- ◎ 本科教育办公室 / Office of Undergraduates Education Tel:+86-531-88378653
- ◎ 研究生教育办公室 / Office of Postgraduates Education Tel:+86-531-88377218
- ◎ 法律图书馆 / Law Library Tel:+86-531-88375621
- ◎ 社会合作与捐赠 / Donation and Social Corporation Office Tel:+86-531-88377011
- ◎ 国际交流 /International Affairs Office Tel:+86-531-88377201
- ◎ 通讯地址 / Address

山东济南洪家楼 5 号, 250100

No.5 Hongjialou, Jinan, Shandong Province. Zip Code: 250100.

山东青岛市即墨滨海路72号, 266237

72 Binhai Road, Jimo, Qingdao, Shandong Province, China. Zip Code: 266237.

Shanghai